



## Tit ringja — vit skriva

Er nakað á vasi? — Ívamáli?  
Ein spurningur, ella tíðindi, so ring til okkara.  
Vit eru til reiðar!



tíðindablaðið  
**sosialurin**



## Lýsingar:

Lýsingarmaður okkara er ráðgevari hjá fyrirkum og einstaklingum í lýsingaspurningum. Hetta verður gjørt uttan meiríðkostnað fyri lýsaran.

## At vekja svimji- áhugan

Í samband við at Havnar Svímjifelag 8. september varð 45 ár, skipar felagið fyri kappingssvimjing fyri børnum

Til tess at gera nakað munagott fyri part av børnum og ungdómi, sum enn ikki hefur fingið so góðar sømdir innan Havnar Svímjifelag, skipar felagið fyri svímjikkapping sunnudagin 18. september í Svímjihøllini.

Ætlanin er at børn skulu kappast í svímjigreinunum bringu- og crawl svímjing.

Aldursbólkarar hefur felagið býtt upp: 1. bólur upp til sjey ár, 2. bólur frá sjey til átta ár, 3. bólur frá níggu til tiggju ár, og 4. bólur frá 11. til 12 ár.

Børnini kunnu skriva seg á tilmeldingarlsta, sum liggur í Svímjihøllini.

Allir luttakararnir fáa eitt skreytblað fyri ómakin.

Annars verður upplýst í Havnar Svímjifelag, at vetrarsvímjingin nú byrjar aftur.

Tilboð eru um at læra at svímja og fyri tey sum duga eitt sindur, at læra meira. Eisini er tilboð um at læra nýggjar svímjihættir, eins og tvey motiónslíð verða, sum svímja eina ferð um vikuna.

Umframt hetta, so hefur Havnar Svímjifelag eitt elitu-líð, ið telur 16 fólk, í aldursbólum frá 14 til 22 ár. Venjari er Jon Hestoy.

Annars eru um 100 limir í Havnar Svímjifelag, og hefur nýggja hollin í Gundadali skapt størri áhuga millum fólk, at iðka hesa ítróttargrein.

Við tiltakinum næsta sunnudag er eisini hugsanin at birta upp undir áhugan hjá børnum og ungdómi at svímja.

Dag.

Havnar Svímjifelag 45 ár:

Orð og mynd:  
Dagny Joensen

# Børnini svumu sum hundar

— tí var tað neyðugt at stovna svímjifelag, til tess at læra børnini at svímja, so rættuligt óhapp ikki skuldi henda, sigur Bobby Brockie, sum í mong ár hefur lært uppvaksandi ættarliðið í Havn at svímja

Upprunliga varð Havnar Svímjifelag stovna 8. september 1938. Stigtakararnir vóru Absalon Joensen og Tróndur hjá Gustu.

Annars var vanligt at svímja á sjónum um summarið. Fast á skránni var serliga kappingssvímjingin á ólavseku. Tá varð svómið millum Müllersbrúgv og Kongabrunna.

Umleið 1930 var svímjihylur gjørdur við síðuna av »gamla svímjihyli« í Gundadali. Hetta birti undir svímjiáhugan og nógv fólk nýttu høvi at fara niðan í Gundadal at svímja.

## Tey svumu sum hundar

Tá »Gamla svímjihylur« í Gundadali varð tikin í nýtslu í 1959, dugdu børnini ikki at svímja.

Bobby Brockie, — ein av stigtakarunum til endurstovnanina av felagnum 3. oktober 1959 sigur við Sosialin:

— Tað var rættuliga skjótt greitt fyri okkum, sum svumu í nýggja svímjihylinum, at okkurt átti at vera gjørt, til tess

at læra børnini at svímja.

— Børnini lupu úti, — uttan fyrilit og svumu bert sum best. Hetta tosaðu vit nógv um fyrsta summarið svímjihylurin var latin upp, og tí kallaðu vit inn til stovnanandi aðalfund. Tað var avgjørt at endurstovna felagið frá 1938, og ein arbeiðsbólur varð settur at fáa felagið at virka aftur. Í nevndina komu: Poul Petersen, Sára Hansen, Bob' Brockie, Sverri Trónd-Hansen og Robert Mohr Poulsen. Nakrir av hesum limum, høvdu eisini verið við í stovnanini av Havnar Svímjifelag í 1938.

Bobby Brockie fekk stóran leiklut í endurstovnanini av HS, har hann starvaðist í 20 ár. Hann, saman við øðrum, skipaði fyri svímjiundirvising sunnudagar seinna part, og so nógv børn lutóku, at tað mangan var trongligt í hylinum, sigur Bobby.

Nógv børn vóru serstakliga dugnalig at svímja, og vit gjørd� eina kappingar útferð til Dan-

markar í 1964, har vit komu heimaftur við steypi, sum vit høvdu vinnandi í Øster Hurup í Jútlandi. Tó at kapping fór fram, so var hetta ikki einasta endamál við svímjingini.

— Vit vita, at børn hava nógv orku, ið tey skulu nýta til ávist endamál, og her var svímjingin so avgjørt ein av háttunum sum øll børn kundu nýta gott av. Svímjing er ítróttargrein, sum øll fólk kunnu luttaka í, sigur Bobby Brockie, tí í tí vátu frumevninum verða øll eins, — ung, gomul, stór og smá.

— Tú veitst, at tú og eg sleppa ikki uppi hondbólt- ella fót bóltslíð, uttan at vit duga. Viðvíkjandi svímjing kunnu øll luttaka, og tað ger svímjigreinini sum ítrótt serliga hósandi til øll fólk, sigur Bobby Brockie.

Í 1974 varð svímjideild innan ÍSF sett á stovn, sum hevði til endamál at samskipa kappingar millum børn í teimum þørtum av landinum, har

svímjihylar tá vóru stovnaðir. Munarin at iðka svímjing var tó ymiskur, tá summar bygdir høvdu fingið innilokaðar hyljar, og tí datt áhugin hjá Havnar-børnum burtur.

Trupulleikin í Havn var, at børnini ikki kundu venja í vetrarhálvuni, og tí var kappingin ólik. Eitt tíðarskeið leigaðu vit hollina á Oyri, men hetta bleiv ikki so gagnligt, tí ferðing var ov nógv.

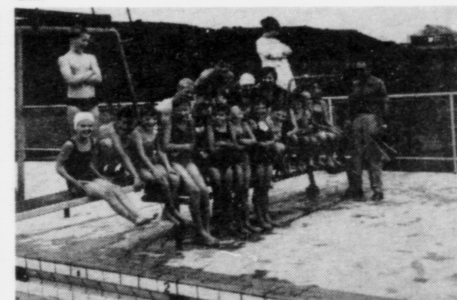
Tá virksemd í Havnar Svímjifelag var í hæddini, vóru 400 limir í felagnum. Í dag eru bert 100 limir, men útlit er til, at felagið nú aftur fær framgongd, nú svímjiumstøðurnar eru so nógv betri enn í »Gamla hyl« . Nú hefur Havnar eins góðar møguleikar sum hinar bygdirnar, og hetta væntar Havnar Svímjifelag sær nógv av.



Bobby Brockie: — Eg eri nú givin við felagsarbeiðinum, men teir vita í HS, at tað altíð ber til at heita á meg.



Ikki júst ítróttarbúna hesar báðar eru í, men orsök in er, at tær vóru í føðingardag. Ferðin niðan at svímja henda dagin, var partur av tí, sum føðingardagurin snúi seg um.



Fyri umleið 20 árum síðan var henda myndin tikin, ein sunnudag seinna part, tá Havnar Svímjifelag skipaði fyri undirvising.

## Óli í Áarstovu



Úr Tinganesi hava vit fingið sendandi:

Hr. Sorensen tier med, hvad han ved, hr. Sorensen elsker den kære fred, hr. Sorensen smoger sin nathue ned, hr. Sorensen hylder besindighed, hr. Sorensen er hverken kold eller hed, hr. Sorensen er hverken mild eller vred, hr. Sorensen er hverken kæk eller fej, men — hr. Sorensen er blot umadelig sej.  
Erik Bøgh  
1822—1899

Per í leysari luft heldur, at Sosialurin er vorðin ov reyður, men enn er Dagblaðið kolasvart.